
Presidenza: Ungheria**609^a SEDUTA PLENARIA DEL FORO**1. Data: mercoledì 28 aprile 2010Inizio: ore 10.10
Fine: ore 11.202. Presidenza: Ambasciatore Gy. Molnár3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DICHIARAZIONI GENERALI

Dichiarazione congiunta del Presidente della Federazione Russa e del Presidente degli Stati Uniti d'America in commemorazione del sessantacinquesimo anniversario dell'incontro delle truppe sovietiche e americane sul fiume Elba: Stati Uniti d'America (anche a nome della Federazione Russa) (Annesso)

Punto 2 dell'ordine del giorno: DIALOGO SULLA SICUREZZA

Relazione dell'Ambasciatore Tibor Tóth, Segretario esecutivo della Commissione preparatoria dell'Organizzazione del Trattato per la messa al bando totale degli esperimenti nucleari (CTBTO): Presidenza, Segretario esecutivo della Commissione preparatoria della CTBTO (FSC.DEL/40/10), Spagna-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre l'Islanda, il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché l'Armenia, la Georgia, la Moldova e l'Ucraina) (FSC.DEL/39/10), Stati Uniti d'America, Francia, Regno Unito, Marocco (Partner per la cooperazione)

Punto 3 dell'ordine del giorno: LETTERA DEL PRESIDENTE
DEL FORO DI COOPERAZIONE PER LA
SICUREZZA AL PRESIDENTE DEL
CONSIGLIO PERMANENTE SULL'ORDINE

DEL GIORNO E LE MODALITA'
ORGANIZZATIVE DELLA CONFERENZA
ANNUALE DI RIESAME SULLA
SICUREZZA DEL 2010 (ASRC)

Presidenza

Il Foro di cooperazione per la sicurezza ha concordato di trasmettere al Presidente del Consiglio permanente la lettera del Presidente del Foro di cooperazione per la sicurezza sull'ordine del giorno e le modalità organizzative della Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza del 2010 (FSC.DEL/37/10/Rev.1).

Punto 4 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

Questioni organizzative: Presidenza

4. Prossima seduta:

mercoledì 5 maggio 2010, ore 10.00, Neuer Saal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Foro di cooperazione per la sicurezza

FSC.JOUR/615

28 aprile 2010

Annesso

ITALIANO

Originale: INGLESE

609^a Seduta plenaria

Giornale FSC N.615, punto 1 dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE
DELLA DELEGAZIONE DEGLI STATI UNITI D'AMERICA
(ANCHE A NOME DELLA FEDERAZIONE RUSSA)

Il 25 aprile 2010 si è celebrato il 65° anniversario dello storico incontro tra le truppe sovietiche e le truppe americane sul fiume Elba, che divenne un simbolo preminente della fratellanza d'armi tra le nostre nazioni durante la Seconda Guerra mondiale. Rendiamo omaggio a coloro che hanno combattuto insieme per liberare l'Europa dal fascismo. Le loro gesta eroiche resteranno per sempre nella memoria riconoscente dell'umanità.

Oggi che la Russia e gli Stati Uniti stanno costruendo un partenariato per garantire stabilità e prosperità al mondo, ciò di cui abbiamo particolarmente bisogno è l'atmosfera di fiducia reciproca e di impegno condiviso verso la vittoria che accompagnò la storica stretta di mano sull'Elba. Siamo convinti che, agendo nello "spirito dell'Elba", in modo equo e costruttivo, le nostre nazioni possano adempiere con successo a qualsiasi impegno si imponga loro e rispondere efficacemente alle sfide del nuovo millennio.